

'Sëëdhæ 'ö Pödhö -ya bɔ Titö -dhæ

1-4 Titö, bhi 'ö 'i -kë ɬdhæ n gbö 'dhö, 'ö- -gen -kë ɬdhæ ma ɬnë 'a Atanna -dhiang zë i -dhæ 'yö 'i gun -na 'dhang bho- -wɔn "dhiü, "keε 'ö koo -zu -yö -a -dhæ -sü 'ö do bha, 'sëëdhæ ya mang Pödhö -me, 'a -kë Atanna -bha gwëëmi 'ka, 'ö 'a -kë Yesu klisi -bha bɔmë 'ka bha, ma ɬnë 'a- bɔ i -dhæ. Atanna -yö n -bɔ kö 'mɛ -nu 'ö- -nu sü ö -bha 'ka bha 'a -zu -yö ö -dhæ -sü -dhiang zë wo ɬnë -nu -dhæ kö -wo wo -zu yö ö -dhæ kö -wo 'dho 'ka "dhiü -kpεawo. -Yö n -bɔ 'pö kö 'a- -nu draan -teanwɔn ɬdede 'ö- -gen -yö go ö "piü bha ɬnë -bha. Teanwɔn 'ö "dhü bha ɬnë dho -kɔ 'ö 'kwa kë- 'ka 'yö dho ö -zu 'kun -a -zɔn kwa -dhæ. A -kë "dhü kö me "bhui -nu -wo 'dhang bho -tosea 'ö 'yaa yën -a -kë 'dhö -sü -wɔn ɬnë - "dhiü. -A -gen -mü ɬdhæ Atanna 'ö 'yaa ɬsua kë bha, -yö kë -tosea 'ö "dhü bha- -wɔn "plüün -bho kwa -dhæ kö 'yii "kpvngtaadhæ -zian -da ɬkö. 'Yö "tüng 'kwa dɔ- 'ka ɬdæs ya ɬnë - kpɔ kö 'pë 'ö- "plüün bho mεbhui dhæ -dhæ bha 'kwa- dɔ- 'ka. 'Wɔn -taɔng -së 'ö "dhü bha Atanna 'ö kwa Dhame 'ka bha -ya -wɔn -kplü ma ɬnë n -bha kö 'a- -dhiang zë mɛ -nu -dhæ. A -dhæ Atanna 'ö kwa Dë 'ka, waa- Yesu Klisi 'ö kwa Dhame 'ka bha -nu -gɔ kö -wo 'dhuë -kë i -bha, kö -wo i gba zuëwaanusü 'ka.

*Yë 'ö Titö dho- kë Kletö -se 'gü -a -dhiang 'ö
Pödhö -ya zë*

⁵ A i -to n ॥taama Kletö -se 'gü "dhü kö yë 'dhe n -ko 'yii ॥mɔɔ- kë -sü bha mü (kö "tüng 'yaa n -go 'zü bha) 'i yö ॥në- kë. Kö 'i me -ya Atanna -bha 'kɔdhigüme -nu -go "dhiü 'do 'do 'ka 'pö- -nu 'gü. "Sanni 'i me -ya ॥dhe -ko bha- 'dhö, i -zu 'ya 'dho bħo 'wɔn 'a- pö i -dhe -bleesü 'ö -gban 'me 'wo dho kë- -bha 'kɔdhigüme -nu "dhiöziowome 'ka -a -nu -wɔn -bha bha ॥në- 'ka.

⁶ ॥Dhe 'me 'i dho- -ya bha -yö kë 'me 'bha 'yii 'dho ॥mɔɔ- -bha kö -yö "sεedhe yaa kë- -bha ॥në- 'ka, kö dhe do ॥në -yö kë- -me -go, kö- -me -bha 'në -nu -dı 'pö -wo kë 'dhang -bho Yesu "dhiü -me, 'ö me 'bha 'yaa ॥mɔɔ- -bha kö -yö "sεedhe kë- -nu -bha ॥dhe -a -nu "ta -ko 'yaa -së, "εen -a -nu go -yö "gbui-, 'waa wo 'kpɔme -nu -wu ma -a 'ka.

⁷ -A -gen -mü ॥dhe 'me 'ö dho kë Atanna -bha 'kɔdhigüme -nu -gɔme 'ka "dhü bha- -dhe 'yaa -bha ॥dhe -yö kë 'me 'wo "sεedhe yaa -kë -bha, 'ö 'ö -dı sü 'kpii-, 'ö "dhiö-, 'ö we mü 'gbε, 'ö- -kɔ -ta 'dhö "füüfüü "εen 'ö ॥naa ॥mɔɔ ॥flü 'ka -a 'ka.

⁸ "Kεε -a -dheea -bha ॥dhe -yö kë 'me 'ö -dheng bun -së, 'ö 'pε 'ö -së ॥në -dhö -ya -kë, 'ö ॥kpacüsü, 'ö pö 'aa- -bha, 'ö Atanna ॥bhlëe -ya, "εen 'ö- -kɔ -yö ॥mɔɔ ö -dı -bha ॥në- 'ka.

⁹ Kö -yö kë 'me 'ö ö -zu yö 'wɔn -taɔng -së 'ö teanwɔn 'ö go Atanna "piü ॥në- 'ka, 'ö 'yi ka ॥draan- -bha bha- -dhe ॥në- 'ka. ॥Yaa- kë "dhü ॥naa 'yö dho me -nu faan dɔ ö -bha me draanwu -nu 'ö 'waa ॥sua 'ka bha- -nu 'ka, 'yö dho ॥mɔɔ- -bha 'ö ॥sua -yε 'me 'wo me draan- -kɔ "wεε kë

sië bha- -nu "yan -bha, 'yö- pö- -nu -dhe ॥dhe -wo wo -dı -pö ॥në 'wo- wo sië.

10 (-Bhö -a kë "slë 'ka kö Atanna -bha 'ködhigüme -nu -gome -nu 'i dho- -ya bha -wo kë ॥dhe -kɔ a- pö- 'ka bha ॥në- 'dhö), -a -gen -mü ॥dhe me 'gbe -wo -dhö 'ö 'waa me 'bha ॥bhleë -ya, 'ö 'wo dhiang -nu 'ö- -go 'yaa 'dhö bha ॥në- zë 'yö 'wo "kpënnng- -kë 'ka me -nu -go. 'Më 'wo "dhü bha- me 'gbe -dhe -wo -go Zuifö -nu 'wo wo zuë" ॥slëë 'wo 'dhang bho Yesu -wɔn "dhiü bha ॥në- -nu kpö 'gü.

11 -Bhö -a kë "dhü kö 'pë 'wo dho- pö 'ya 'dho ॥sloɔ- -nu -go, kö -wo wo bo me draan- -kɔ suu bha- 'ka, -a -gen -mü ॥dhe ॥wa 'güglüdhe -da 'kɔ -nu 'gü 'do 'do 'ka ॥waa- -nu ॥draan ॥suasua -nu bha- -nu 'ka kö 'wo 'wëë- ॥sloɔ -kɔ 'yiü- -sü bha ॥në- kë- -nu 'gü.

12 ('Pë 'ö dho 'wɔn -nu 'a- pö bha- -nu bho ka 'gü tean- -bha yö -mü ॥dhe) -a -nu -dı -bha 'wɔndɔme do 'ö -kë Kletö mi 'ka ॥dhe- -nu 'dhö 'pö, 'ö gun -ya -sü 'ka yi 'bha 'ka Kletö -se ॥dede bha- 'gü bha ॥në dhiang zë 'ö- pö: «Kletö -me -nu -bha pë -mü ॥sua kë -sü 'ka, 'yö 'wo 'wɔnyaakëme 'ka ॥dhe -kɔ 'ö wü "dhiü- -nu 'wo- -kë 'ka wü 'në -nu 'ka bha- 'dhö. -A -nu -kɔ 'yaa ॥mɔɔ pë 'bha kë -sü -bha. -A -nu -zvögongüwɔn doseng 'ö 'dhö 'yö pë -bhö -sü 'ka.»

13 Pë 'ö Kletö mi bha 'ö- pö bha tean- mü. -A -kë "dhü -sü 'gü, -bhö -ya 'dhang -bho Yesu "dhiü -me -nu "yan 'gü kö 'wa 'dho wo "tu 'to ॥suasua -nu 'wo me -nu draan- sië- 'ka bha- -bha, "kεε kö -wo 'dhang bho teanwɔn 'ö go Atanna "piü bha ॥në- "dhiü.

14 Kö 'wa 'dho 'dhang bho -kwezlan -nu 'ö Zuifö -nu 'wo- bho sië bha- "dhiü, 'ö 'wo -kplü 'zü 'me 'ö ɬwa wo ɬtaa -ya Atanna -bha teanwɔn -go bha -nu -bha 'tɔng- -nu -bha.

15 'Mε 'ö- zuë" "dhö "puu, pë ɬgban "pεpε- -kë -mε 'gü "puu "slüüslü 'ka, 'yö 'mε 'wɔn yaa 'dhözuë" -bha, 'ö 'yaa 'dhang bho Yesu "dhiü bha yö -zë 'ö pë ɬgban -ga pë yaa 'ka, -a -gen -mü ɬdhe kö 'wɔn yaa -ya "yaaki waa- zuëga ɬgban -bha.

16 ('Mε 'wo "dhü bha -bhö -a "slë mɔɔ- kö -wo wo bo- -kë "dhü -sü 'ka; -a -gen -mü ɬdhe) -wa -põ -wo -dı -dhe ɬdhe wo Atanna -dɔ, "kεε kö- -nu kewɔn -zë 'bha 'yaa bho 'mε 'wo Atanna dɔ- -nu kewɔn -nu -bha. 'Mε 'wo "dhü bha -wo -yēnngsü Atanna 'gü, 'waa- -wu ma, 'pë 'ö- -dhɔ 'yaa- kë bha ɬnë wo -zë 'wo- -kë. -A -nu -kɔ 'yaa ɬmɔɔ 'wɔn -së -zë doseng -zian kë -sü -bha.

2

*'Dhang -bho Yesu "dhiü -mε -nu "ta -kɔ -dhiang
'ö Pɔdhö -ya zë*

1 Bhi -zë -bhö mε draan- mε draan- -kɔ -së 'ö "slüüslü 'ö go Atanna "piü bha ɬnë- -bha.

2 -Bhö -a pö -kweazë -nu -dhe -wo kë -kɔ -mɔɔ wo -dı -bha -mε 'ka (we mü -sü 'gü), "kεε -wo kë 'mε 'ö mε -nu dho- -nu ɬbhleë -ya, 'ö 'wɔndɔdhe 'dhö- -nu -go -a -nu kewɔn -nu waa- -a -nu -zvugonggüwɔn -nu 'gü, "kεε 'ö 'wo wo -zu yö Atanna -dhe ɬdedewo, 'ö -dhɔ 'dhö- -nu 'gü ɬnë- 'ka, kö- -nu zuë" -yö kë -sεa 'mε 'wo 'wɔn yaa -kë -nu 'ka -a -nu "piü.

3 -A pö 'pö dhong -nu -zvugbansü -nu -dhe -wo -tosεa 'ö pö 'aa- -bha ɬnë- kë, 'wa 'dho dhiang

yaa zë mε -nu -bha 'wo- -nu kwi zë- 'ka, 'wa 'dho ɬnëng we -ta, -wo kë -dhio -së -dɔ gwaangɔdhe "gbɔnggbɔng -nu -ta -mε ɬnë- 'ka.

⁴ Kë "dhü kö -wa -zɔn -nu -dhe ɬdhe -a -dheə -bha ɬdhe -a -nu -bha gɔɔn- -nu -dhɔ -ya -nu kë waa- -nu -bha 'në -nu 'dhö.

⁵ -A -dheə -bha ɬdhe -a -nu këwɔn -nu waa- -nu -zvɔngwɔn -nu -wa -zɔn ɬdhe -wo ɬkpacṣü. 'Wa 'dho -zua zë, -wo -ya woo- 'kɔ -wɔn zuën -ta kö -wo woo- yë -nu -wɔn 'kun "gbui-, kö -wo woo- gɔɔn- -nu ɬbhlëe -ya, kö -wo wo -gɔ 'dho- -nu -dhe "sia-, kë "dhü kö mε 'bha 'ya 'dho Atanna -wv -dhiang yaa zë.

⁶ -Bhö -a pö 'nëglɔɔn -nu -dhe -kɔ do bha- 'gü 'pö ɬdhe -wo kë ɬkpacṣü -a -nu këwɔn -nu waa- -nu -zvɔngwɔn -nu 'gü.

⁷ (ɬDhe 'ö -kë ɬdhe bhii -dı 'pö i -kë 'nëglɔɔnnë 'ka bha,) -bhö -gleng -dhe -wɔn kë kö i -mɔɔ "kwëë "yɔɔ -nu -wo -tosea kë -kɔ 'sü i -bha -bha. -Bhö mε -nu draan- teanwɔn -dı -slɔɔ ɬnë- 'ka, -kɔ 'i dho- kë- 'ka kö mε -nu -wo i ɬbhlëe -ya ɬnë -bhö -a mɔɔ- "tüng ɬgban 'gü.

⁸ -Bhö -a kë -së kö 'wa 'dho "yi yö i zë -dhiang -nu "piü 'ö 'wo i ɬtɔɔ -kë 'ka, kë "dhü kö 'yiü- -yö dɔ kwa -dhiang yaa zë -mε -nu -bha kö 'wa 'dho pë 'bha ɬslɔɔ 'wo- pö kwa -bha.

⁹ -Bhö -a pö 'pö ɬdhuëng -nu -dhe -wo wo dëme -nu ɬbhlëe -ya -kpawo kö 'pë 'ö dho- -nu -zv 'kun ɬnë -wa kë, -a -nu "yan 'ya 'dho ziö wo dëme -nu 'gü ('ö 'wo dhiang zë- -nu -wv ɬwlöö).

¹⁰ 'Wa 'dho ɬkwaan bho- -nu -ta, "kεε -wa "slë mɔɔ- -kpawo kö- -nu dëme -nu -wo 'dhang bho- -nu "dhiü -a -nu këwɔn -nu "piü. Kë "dhü kö mε

-nu ॥waa- -dhe yö kö -wo me draan -wu 'ö go kwa Dhamε, kwa -bha Atanna "piü bha- -dhiang -së zë.

11 (-Kö 'ö 'dhang -bho Yesu "dhiü -me -nu dho -tosea kë- 'ka ॥në bha.) -A -gen -mü ॥dhe Atanna -ya -zon me "pepe ॥gban -dhe ॥dhe ö -dho ö -bha -gasite kë- -nu -dhe kö ॥wa bɔ ö 'ka -wo dha -sü ॥slɔɔ.

12 -Gasite 'ö "dhü bha ॥në kwa ॥klang -kë pë -nu 'ö -dho -yö Atanna -kë -a kë -sü 'ka, waa- -tosea kë -kɔ yaa 'ö "kpung ॥taa yö bha- 'dhö. Yöö do bha 'zü ॥në kwa ॥klang -kë -ta "yaaki 'ka -sü 'ö pö 'aa kë me -bha, "keε 'ö me -yö Atanna ॥bhlëe -ya bha- 'ka.

13 -Kö bha ॥në 'kwa dho -tosea kë- 'gü 'ö dho- 'ka "dhü 'ö zun- 'ka -dhækpaɔyi -së 'ö kwa -zu 'dhö- 'gü, 'ö nu sië, 'ö kwa -bha Atanna 'ö 'kpii-, kwa Dhamε Yesu Klisi dho nu- 'ka ö -bha 'tɔbhɔdhe 'gü bha- -bha.

14 Yesu -yö ö -di -nu me "bhui- -nu kwa -dhe kö 'ö kwa dha ॥në- wo 'wɔn yaa suu "pepe ॥gban -gɔ, kö 'kwa kë "slüüslü, kö 'kwa kë yöö do ॥në ö -bha 'ka, kö 'wɔn -së ॥në- kë -peng -yö dɔ kwa -ta.

15 'Wɔn suu bha ॥në 'i dho me -nu ॥klang kë- 'ka kö 'dhang -bho Yesu "dhiü -me -nu -wa kë ॥dhe -kɔ bha- 'dhö. 'Mε 'wii "wi- -bha kö -wa kë ॥dhe -kɔ bha- 'dhö, -bhö -ya -nu "yan 'gü, -bhö -a pö gløglødhö kö -yö 'to i -bha -bha, kë "dhü kö me 'bha 'ya 'dho ॥slɔɔ- -nu kpö 'gü 'ö i ॥bhlëe -siö, 'ö 'i -kë -bhaasü, 'ö- pö ॥dhe 'bhaa me -draan 'wɔn -nu bha- -bha -me 'ka.

3

¹ -Bhö -a pö 'dhang -bho Yesu "dhiü -me -nu -dhe -wo wo "tu 'to "se -gome -nu -wu -bha, kö 'pë 'wo- pö- -nu -dhe -wa kë. -A pö- -nu -dhe -wo kë 'wɔnsékëme 'ka,

² 'wa 'dho me 'bha -dhiang yaa zë, 'wa 'dho "dhinaa 'ma, 'wa 'dho -dɔn bho. -Wo kë dhɔngsü me ɔgban "pepe "piü, kö -wo me ɔgban ɔbhlëe -ya -kpeakpeawo.

³ -A -gen -mü ɔdhe kwaa -dı 'pö kwa -gun ɔdheng -sü 'ka -bleesü 'ö 'wɔndɔdhe 'yaa gun kwa -go, 'ö 'kwa me -nu ɔbhlëe -siö, kwa -gun ɔdhuëngdhe 'gü kwa dhɔobhaa -pë -nu waa- kwa -zvgɔngwɔn -nu -go, 'ö 'kwa -tosea -kë -mawɔn yaa -dhe waa- -ya pë -dho 'ka -sü -nu 'gü, 'ö 'kwa -ya me -nu -san 'ka, 'ö 'wo kwa -san -kë 'pö.

⁴ "Kee ɔdhe 'ö Atanna 'ö kwa Dhamε 'ka bha- bha -dho 'ö- -kë kwa 'ka, waa- -bha "klusëdhε bha- -zɔn me "bhui- -nu kwa -dhe "tüng ɔya ɔloo,

⁵ 'yö kwa dha, "kee 'sa kwa -wëë ɔdede ɔnë- -kë 'yö kwa dha bha- wo, 'yii kë ɔdhe -a dhɔobhaawɔn ɔnë 'kwa- -kë 'yö 'kwa dha- -wɔn 'gü; "kee kwa 'kpɔ -dee 'ö- wo, 'ö 'kwa- 'gü -zu bho bha, waa- -bha 'Nii- "slüüslü 'ö kwa "gla 'ö- wo kö 'kwa kë me -dee 'ka bha ɔnë kë -sü 'ka kwa dha -kɔ -dee bha- 'ka.

⁶ Atanna -yö -bo Yesu Klisi 'ö kwa Dhamε 'ka bha ɔnë- -ta 'yö 'Nii- "slüüslü 'gbe ɔdede ɔgbao kwa -go.

⁷ Kë "dhü kö (kwa 'ö 'kwa -kë -a -bha 'në -nu 'ka bha) ɔsong 'ya 'dho kë kwa -bha 'ö wëëdhö -a -bha -gasite 'ö- -kë kwa -dhe bha- -wɔn 'gü, kë "dhü kö 'kwa -tosea -së 'ö Atanna "piü 'ö kwa -zu

'dhö- 'gü bha- -sl̩o.

8 'Wɔn 'ö tean- 'ka 'yö 'a- pö bha.

Yö ɻnë- -wɔn 'gü 'yö 'i dho mε -nu draan- 'ka glɔglɔdhö. Kë "dhü kö 'dhang -bho Atanna "dhiü -mε -nu -wo faan ɻsl̩o ɻdedewo kö -wo 'wɔn -së ɻnë- kë -kpeawo. -A -gen -mü ɻdhe 'wɔn -së kë -sü ɻnë -së, yö ɻnë ɻmɔo- -bha 'ö mε -nu -zu kun.

9 'Bha 'dho zaɔdhe "wlaasü -da mε -nu 'ka 'wɔn -nu 'ö- ɻtrɔɔn 'yaa 'dhö bha- 'gü. I "tu 'ya 'dho kë mε "bhema -nu -gengodhe -wɔn -bha. -Bhö i bo "dhinaa waa- "dhi -ko zë -sü 'ö -gban Zuifö -nu -bha 'tɔng- -nu -bha bha- 'ka. 'Bha 'dho- kë, -a -gen -mü ɻdhe -a ɻtrɔɔn 'yaa 'dhö, -a -wɔn 'gü 'yii 'dho 'wɔn -së kë mε 'bha -dhe.

10 'Mε 'ö 'dhang -bho Yesu "dhiü -mε -nu "pe sië- 'gü, -dhio dɔ- -mε -ta ɻdhe do ɻple -nu 'dhö ɻkö -bleesü kö -yö ö bo- -kë "dhü -sü 'ka. ɻYa kë ɻdhe 'yii i -wu ma tongtongdhö, -bhö -a kë kö -yö 'go 'dhang -bho Yesu "dhiü -mε -nu kpö 'gü.

11 -A -gen -mü ɻdhe bhii ɻdede i- -dɔ ɻdhe 'mε 'ö suu 'dhö "dhü bha kö ɻya ö ɻtaa ɻnë- zun tean- zian -go, 'yö- kewɔn -nu -wa -zɔn ɻdhe ɻya 'go zian -ta bha.

12 -Wu -totaamasü 'a dho- 'kpɔ i -bha yö -mü ɻdhe: a -dho Atemasö waa- Tisikö bha- mε do bɔ i -dhe. 'Mε 'ö "dhü bha ɻya ɻloo i -dhe 'gü kö bhi -zë 'i nu "vaandhö kö 'i -kpan n -bha Nikopodhi -pö 'gü, -a -gen -mü ɻdhe -yö n "piü ɻdhe 'a "nene "töng ya- kë mü.

13 -Bhö i 'gü dɔ "gbu- kö 'tɔngdɔmε Zenasö waa- Apodhɔsö 'wo 'dho sië "ta 'ö- 'gü bha 'i- -nu -ta 'kun kö 'wa 'dho -kpla pë 'bha -wɔn 'gü -a -nu -bha "ta -zian bha- "dhiü.

14 'Wɔn 'ö "dhü bha bhii do 'bhii 'dho kë- këmɛ 'ka. -A -gen -mü ɔdhɛ kwa -bha mɛ -nu 'wo mü 'pö bha- -dhɛa -bha kö -wo gbaɔ- -sü draan- 'pö kö -wo mɛ -nu -mawɔn 'dhe 'ö "vaandhö -wɔn 'ka -a ɔyaɔn, kö- -nu -bha -tosea -yö mɛ -nu -zv 'kun 'pö.

15 'Dhang -bho Yesu "dhiü -mɛ -nu 'wo -dhɛ ya- 'gü ɔwa i ɔtua bho. 'Ya 'dhang -bho Yesu "dhiü -mɛ -nu 'ö yi -dhɔ -ya -nu -kë 'pö kwa -bha -kplü -a -bha -sü -kë do -sü -wɔn 'gü, 'wo i "piü mü bha -nu ɔtua bho 'pö 'gbɛ.

Atanna -bha 'dhuë- -yö mɛ ɔgban ka 'kun!

**NAH'SÉËDHÉ - SÉ - CAN
Dan: CAN SÉ 'SÉËDHÉ New Testament
Dan Nouveau Testament**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dan

Dialect: Eastern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2021-07-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
b0d5029a-c700-5b99-a67b-bae5c5f3b14c